

Jabra GN

دليل التثبيت



PANACAST U30

مصنوع للعمل. مصمم من أجل الحرية.

حقوق الطبع والنشر © لعام 2026 مملوكة لشركة GN Audio A/S. جميع الحقوق محفوظة. تُعد Jabra® علامة تجارية لشركة GN Audio A/S. كما أن علامة كلمة Bluetooth® والشعارات تعد علامات تجارية مسجلة تملكها شركة Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لهذه العلامات من جانب شركة GN Audio A/S يخضع لترخيص.

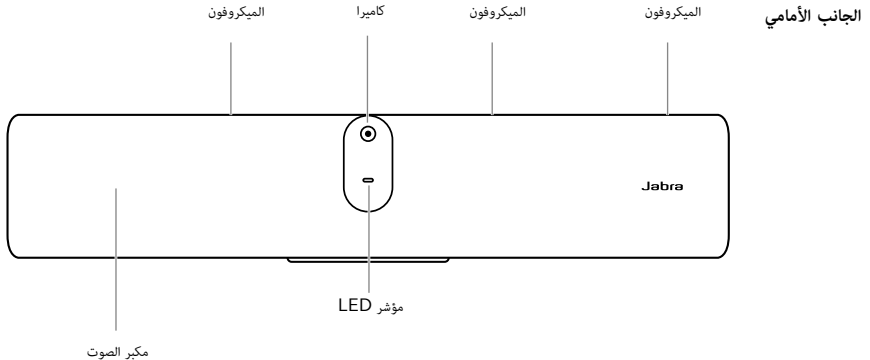


صنع في تايلاند
الطراز: VSM060

يمكن العثور على إعلان المطابقة على www.jabra.com/doc

1. نظرة عامة	4	6. التكوين	20
1.1 الملحق المتضمنة		7. البرمجيات	21
1.2 الملحق الاختيارية		7.1 نظام التشغيل	
1.3 أبعاد		8. إعادة تشغيل الأجهزة	22
2. التجهيز السريع للنظام	10	9. إعدادات المصنع	24
2.1 إعداد شبكة Wi-Fi باستخدام رمز الاستجابة السريعة (QR)		10. اللغات	27
3. دليل إعداد الغرفة	13	11. الدعم	28
4. التركيب	14	11.1 الأسئلة الشائعة والمواصفات الفنية	
4.1 التثبيت بالجدار		11.2 كيفية الاعتناء بجهاز Jabra	
4.2 حامل التركيب على الشاشة			
4.3 حامل طاولة			
4.4 ارتفاع التركيب			
5. الكابلات	18		
5.1 جهاز مؤتمرات الفيديو			
5.2 وحدة الحوسبة في الغرفة			

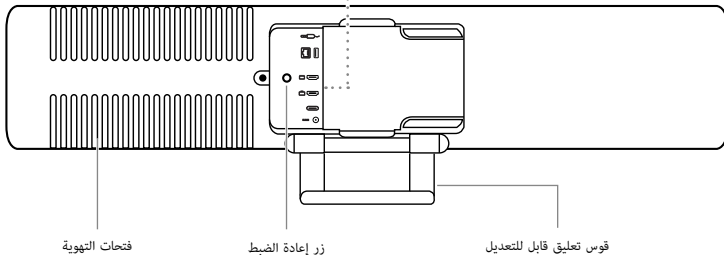
1. نظرة عامة



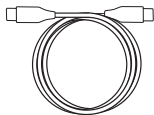
ملاحظة أمنية: يمكن استخدام الميكروفونات والكاميرات لتسجيل المحادثات الخاصة والمقاطع المصورة.

الجانب الخلفي

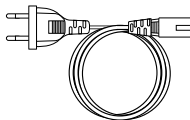
اتصالات المنافذ



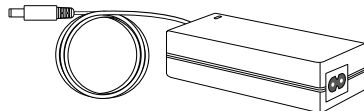
ملاحظة أمنية: من المحتمل أن يتم استخدام اتصالات Bluetooth أو الإنترنت أو Wi-Fi لنقل البيانات إلى أجهزة غير مصرح بها.



كابل USB-C إلى C
3.2 من الجيل 1
(1.8 م/5.9 ق)



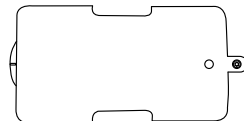
كابل طاقة تيار متردد
(1 متر/3.28 قدم)



محول طاقة تيار متردد
(2 م/6.56 ق)



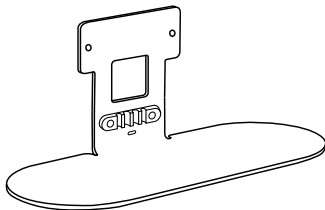
غطاء حماية الكاميرا



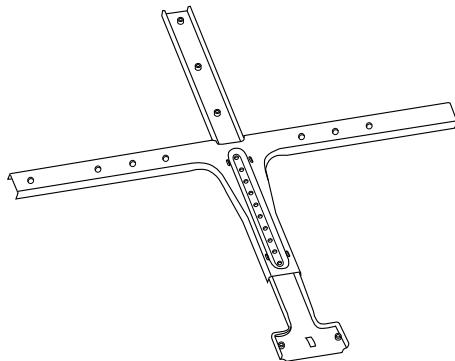
غطاء حجرة الكابل مع برغي مدمج
(T10 torx)

1.2 الملحقات الاختيارية

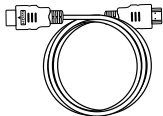
الملحقات يمكن شراؤها [هنا](#).



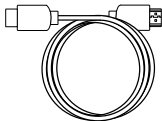
حامل طاولة



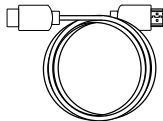
حامل التركيب على الشاشة



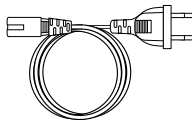
كابل HDMI 2.0 عالي
السرعة المتميز
(1.83 م/6 أقدام)



كابل إدخال HDMI
(4.57 متر/15 قدم)



كابل HDMI
(1.83 م/6 أقدام)



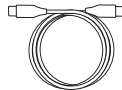
أسلاك الطاقة الموضعية
(1 متر/3.28 قدم)



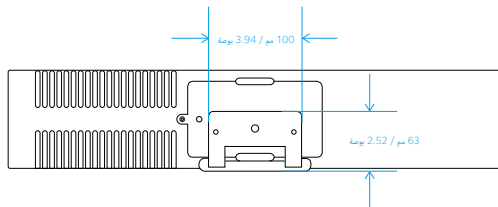
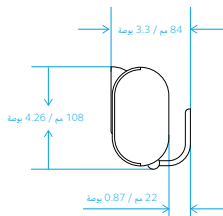
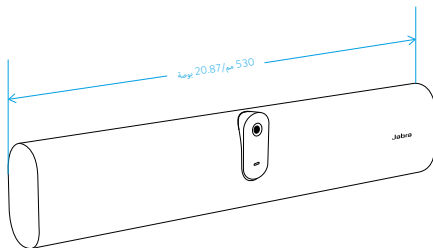
قفل إمالة الكاميرا



كابل إيثرنت RJ45
(4.57 متر/15 قدم)



كابل USB-C إلى C
(4.57 متر/15 قدم)



2. التجهيز السريع للنظام

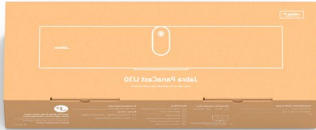
تحتوي علبة PanaCast U30 على نافذة توفير لتسهيل توصيل الكابلات اللازمة لتهيئة النظام دون الحاجة إلى إخراج المنتج من العلبة.



التجهيز باستخدام وحدة تحكم الويب

1. قم بتوصيل كابلات الطاقة و HDMI و Ethernet (غير المرفقة) بشرائط الفيديو.
2. باستخدام جهاز كمبيوتر، يمكنك الوصول إلى وحدة تحكم الويب عن طريق إدخال عنوان IP المعروض على الشاشة المتصلة بجهاز مؤتمرات الفيديو.
3. سجّل الدخول باستخدام اسم المستخدم **admin** وكلمة المرور آخر 6 أرقام من الرقم التسلسلي المعروض على الشاشة. بعد تسجيل الدخول الأول، يجب عليك تغيير كلمة المرور.
4. اتبع معالج الإعداد على الكمبيوتر.

5. قم بتحديد رمز التجهيز وتفاصيل التثبيت على جانب العلبة لتسهيل عملية التثبيت.



2.1 إعداد شبكة Wi-Fi باستخدام رمز الاستجابة السريعة (QR)

تأكد من توصيل شريط الفيديو بمصدر الطاقة وبشاشة العرض. يجب أن تكون الكاميرا في شريط الفيديو متاحة بحيث يمكنها قراءة رمز الاستجابة السريعة.

إنشاء رمز الاستجابة السريعة (QR) لشبكة Wi-Fi باستخدام iPhone

1. افتح تطبيق **Passwords** (كلمات المرور).
2. انتقل إلى قسم **Wi-Fi**.
3. حدد شبكة الواي فاي التي تتصل بها حالياً.
4. حدد **Show Network QR Code** (عرض رمز الاستجابة السريعة للشبكة).
5. ضع رمز الاستجابة السريعة أمام كاميرا PanaCast U30. سيتصل الفيديو بار تلقائياً بشبكة الواي فاي.

إنشاء رمز الاستجابة السريعة (QR) لشبكة Wi-Fi باستخدام هاتف يعمل بنظام Android

1. انتقل إلى **Settings** (الإعدادات) على هاتفك.
2. اذهب إلى **Network and Internet** (الشبكة والإنترنت) ثم حدد **Internet** (الإنترنت).
3. اضغط على أيقونة الإعدادات بجانب شبكة الواي فاي التي تتصل بها.
4. اضغط على **Share** (مشاركة).
5. ضع رمز الاستجابة السريعة أمام كاميرا PanaCast U30. سيتصل الفيديو بار تلقائيًا بشبكة الواي فاي.

3. دليل إعداد الغرفة

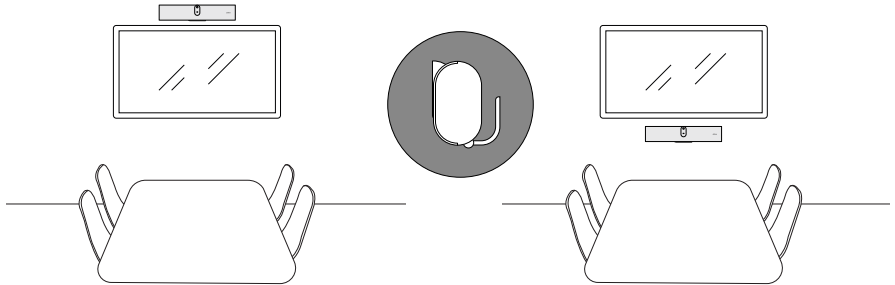
تم تصميم PanaCast U30 لغرف الاجتماعات التي تصل مساحتها إلى 4.5 متر × 4.5 متر (15 قدمًا × 15 قدمًا).

اطلع على دليل إعداد الغرفة بصيغة PDF [هنا](#).

4. التركيب

4.1 التثبيت بالجدار

شاهد فيديو تجميع حامل التثبيت على الحائط وملف PDF [هنا](#):

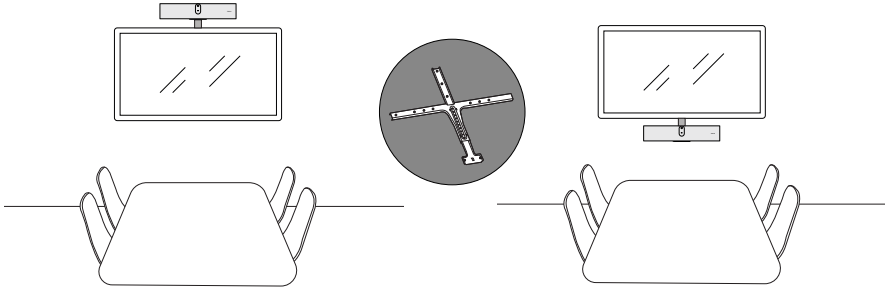


4.2 حامل التركيب على الشاشة

يُعدّ حامل التثبيت على الشاشة ملحقاتًا إضافيًا ويمكن شراؤه [هنا](#).

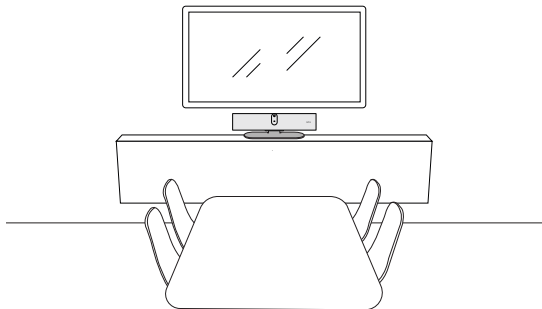
تم تصميم حامل الشاشة للشاشات التي تتراوح أبعادها بين 40 بوصة و68 بوصة وحوامل VESA التي يتراوح مقاسها ما بين 200 مم و600 مم (7.8 بوصة و23.6 بوصة).

شاهد فيديو تجميع حامل التثبيت على الشاشة وملف PDF [هنا](#):



4.3 حامل طاولة

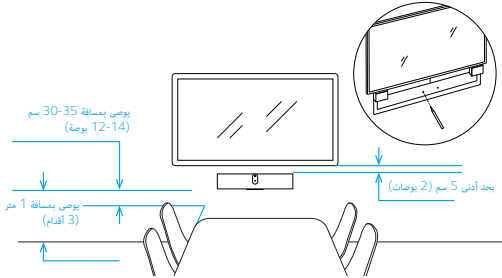
شاهد فيديو تجميع حامل الطاولة وملف PDF [هنا](#):



4.4 ارتفاع التركيب

استخدم دليل تحديد المواقع المرفق في العلبة لضمان المسافة الصحيحة بين شريط الفيديو والشاشة.

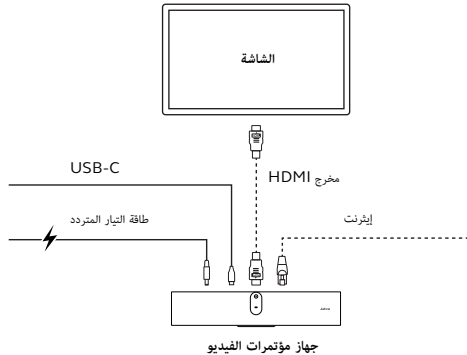
عند تثبيت جهاز مؤتمرات الفيديو باستخدام حامل التثبيت على الحائط أو حامل التثبيت على الشاشة، يجب وضع الكاميرا على مسافة 5 سم (2 بوصات) أسفل الشاشة وفوق سطح الطاولة على بُعد 30-35 سم (12-14 بوصة) بشكل مثالي أو 100 سم (3 أقدام) من الأرضية على الأقل. الارتفاع المثالي للتركيب هو عند مستوى العين. إذا لم يكن هذا الارتفاع ممكنًا، يوصى بتثبيت جهاز مؤتمرات الفيديو فوق الشاشة.



لا تثبت الكاميرا في مواجهة أشعة الشمس المباشرة حيث قد يؤثر هذا على موازنة اللون الأبيض المعينة مسبقًا ويشوش الصورة.

5. الكابلات

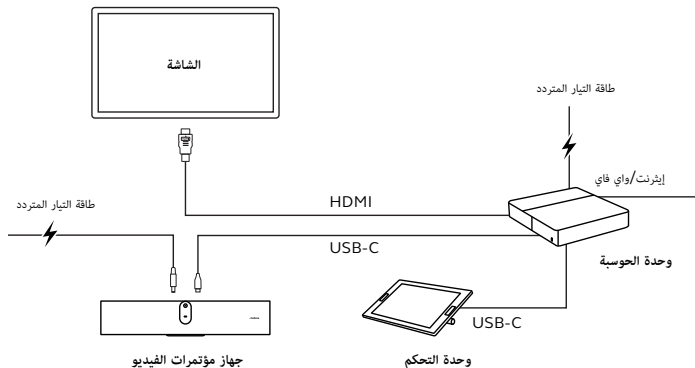
5.1 جهاز مؤتمرات الفيديو



مهم: عند توصيل الكابلات وتوجيهها داخل جهاز مؤتمرات الفيديو، احذر من أي حواف حادة قد تسبب الضرر.

5.2 وحدة الحوسبة في الغرفة

ينطبق خيار التوصيل هذا على غرف Microsoft Teams Rooms على نظام Windows (MTR-W) وغرف Zoom لنظام Windows (ZR-W).



6. التكوين

قبل بدء عملية التهيئة، تأكد من أن جهاز PanaCast U30 قيد التشغيل ومتصل بشبكة إيثرنت أو واي فاي.

يشمل الإعداد:

- اختيار اللغة

- إعداد التاريخ والوقت

- تحديث البرامج الثابتة

- الربط بمؤسسة في Jabra Plus Management (اختياري)

لربط جهاز PanaCast U30 بمؤسسة في Jabra Plus Management، أدخل رمز التزويد وقم بتسمية غرفة الاجتماعات لتحديد جهاز Jabra في إدارة Jabra Plus Management. ويتم إنشاء رمز التزويد في Jabra Plus Management. وبمجرد ربط PanaCast U30 بإحدى المؤسسات، يمكنك إدارة الجهاز عن بُعد في Jabra Plus Management. انتقل إلى **Meeting rooms** (غرف الاجتماعات) < **Room inventory** (مخزون الغرف)، وحدد غرفة الاجتماعات المناسبة وPanaCast U30. ولمزيد من المعلومات، انتقل إلى صفحة دعم [Jabra Plus](#).

7. البرمجيات

7.1 نظام التشغيل

يعمل Jabra PanaCast U30 على نظام Android™.*

* Android هي علامة تجارية لشركة Google LLC.

8. إعادة تشغيل الأجهزة

ستبقى إعدادات شريط الفيديو كما هي عند إعادة تشغيلها. يمكنك إعادة تشغيل شريط الفيديو باستخدام أحد الخيارات التالية:

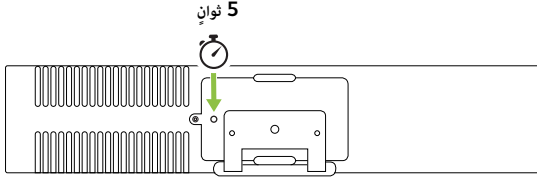
وحدة تحكم الويب - أدخل عنوان IP الخاص بجهاز مؤتمرات الفيديو أو جهاز التحكم اللمسي في المستعرض وانتقل وانتقل إلى قائمة **General > System reset** (عام < إعادة ضبط النظام) وحدد **Restart connected devices** (إعادة تشغيل الأجهزة المتصلة).

Jabra Plus Management - سجّل الدخول باستخدام حسابك في **Jabra Plus Management**. انتقل إلى قائمة **Meeting room** (غرف الاجتماعات) < **Room inventory** (مخزون الغرف)، ثم حدد مؤسستك وغرفة الاجتماعات المقابلة. انتقل إلى قائمة الإجراءات على **PanaCast U30**، وحدد إعادة تشغيل الجهاز (**Reboot device**).

إعادة التشغيل اليدوي

اضغط مع الاستمرار على زر إعادة الضبط الموجود في الجزء الخلفي من شريط الفيديو. قم بتحرير الزر بعد 5 ثوانٍ وسيتم عرض رسالة إعادة التشغيل على الشاشة.

سيتم إعادة تشغيل جهاز مؤتمرات الفيديو وتشغيل إشعار صوتي عندما يكون جاهزًا للاستخدام. تستغرق عملية إعادة التشغيل دقيقة واحدة تقريبًا.



9. إعدادات المصنع

إعادة ضبط المصنع ستعيد شريط الفيديو إلى إعدادات المصنع الافتراضية.

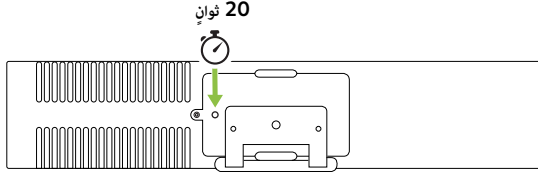
يمكنك إعادة ضبط شريط الفيديو إلى إعدادات المصنع باستخدام وحدة التحكم عبر الويب. أدخل عنوان IP الخاص بشريط الفيديو في المتصفح، ثم انتقل إلى **General > System reset** (عام < إعادة تعيين النظام)، ثم حدد **Factory reset** (إعادة ضبط المصنع).

إعادة ضبط المصنع يدويًا

إعادة ضبط المصنع اليدوي ستعيد شريط الفيديو إلى إعدادات المصنع الافتراضية.

اضغط مع الاستمرار على زر **إعادة الضبط** الموجود في الجزء الخلفي من شريط الفيديو لمدة 20 ثانية حتى يومض مؤشر LED باللون الوردي وتظهر رسالة إعادة ضبط بيانات المصنع على الشاشة.

سيتم إعادة تشغيل جهاز مؤتمرات الفيديو وتشغيل إشعار صوتي عندما يكون جاهزًا للاستخدام. تستغرق عملية إعادة التشغيل دقيقة واحدة تقريبًا.



يمكن ضبط رمز أمان لمنع المستخدمين من إعادة ضبط المصنع يدويًا لجهاز PanaCast U30. يمكنك ضبطه باستخدام وحدة تحكم الويب. أدخل عنوان IP الخاص بجهاز الفيديو بار في المتصفح. سجل الدخول كمسؤول وانتقل إلى **Account (الحساب) < Access (الوصول).**

بعد بدء إعادة ضبط المصنع لجهاز Jabra يدويًا، يجب إدخال رمز الأمان لإكمال عملية إعادة ضبط المصنع.

10. اللغات

يتوفر جهاز PanaCast U30 باللغات التالية:

-الصينية	-الفنلندية	-النرويجية	-التركية
-التشيكية	-الفرنسية	-البولندية	-اليابانية
-الدانماركية	-الألمانية	-الروسية	-الكورية
-الهولندية	-المجرية	-الإسبانية	
-الإنجليزية	-الإيطالية	-السويدية	

أثناء معالج الإعداد، يمكنك تحديد اللغة المناسبة.

يمكنك أيضاً تغيير اللغة عن طريق تسجيل الدخول كمسؤول وتحديد **General (عام) < Region and language** (المنطقة واللغة) < **Language (اللغة)**.

11. الدعم

11.1 الأسئلة الشائعة والمواصفات الفنية

يمكنك الاطلاع على الأسئلة الشائعة والشهادات والمواصفات الفنية على [صفحة دعم PanaCast U30](#).

11.2 كيفية الاعتناء بجهاز Jabra

جهاز PanaCast U30 مخصص للاستخدام الداخلي فقط.

- تجنب التعرض المباشر لأشعة الشمس ودرجات الحرارة التي تزيد على 40 درجة مئوية/104 درجة فهرنهايت أو تقل عن 0 درجة مئوية/32 درجة فهرنهايت.
- لا تعرض الكاميرا أو الكابلات للمطر أو السوائل الأخرى.
- لا تضع الأجهزة بالقرب من فتحات تهوية شاشة عرض ما أو جهاز التلفزيون لأن ذلك قد يتسبب في ارتفاع درجة حرارة الأجهزة وتعطلها.
- نظف السطح بقطعة قماش مبللة بمحلول صابون خفيف.

PanaCast U30 تعرّف على المزيد حول